



ENG

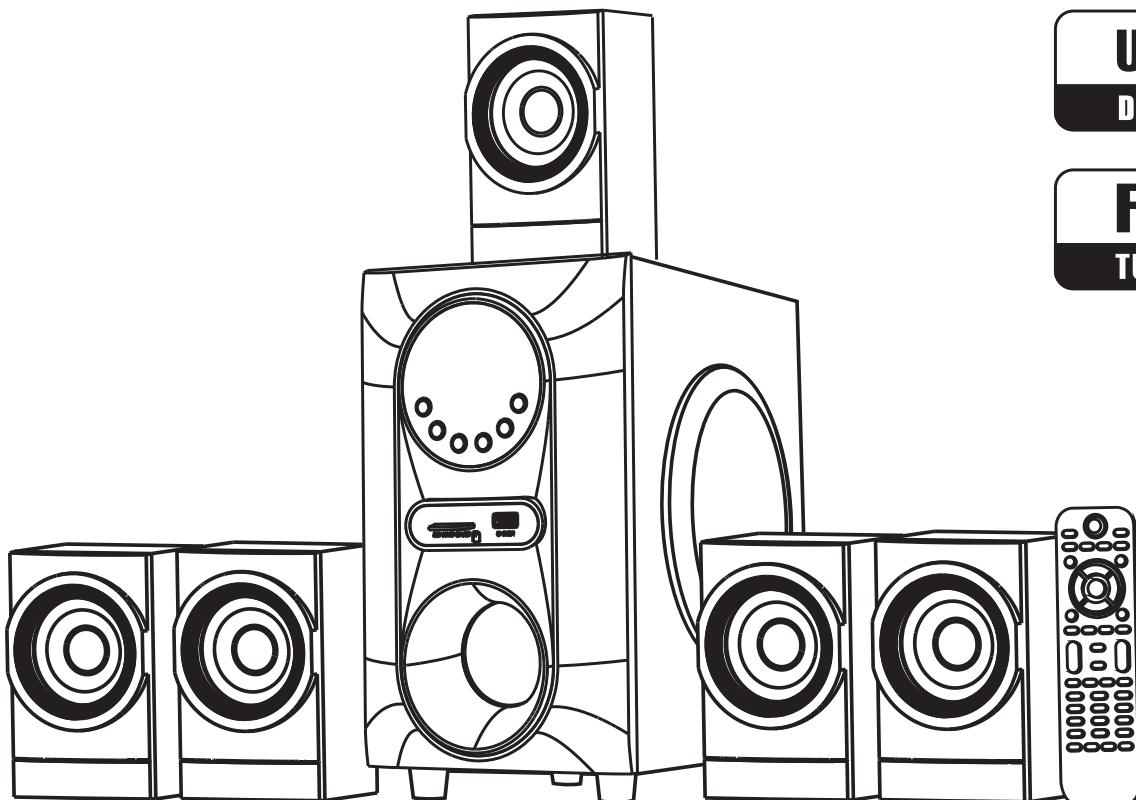
## 5.1 CH MULTIMEDIA SPEAKER MSBT3911

Bluetooth®

SD/MMC  
CARD

USB  
DEVICE

FM  
TUNER



DEAR CUSTOMER

Congratulations on your purchase!

Please read this manual carefully and keep it for future reference.

## **Usage:**

- Frequency Response: 40Hz - 20KHz
- S/N Ratio: ≥ 75dB
- Separation: ≥ 50dB
- Speaker: 4" (101.6mm) +3" (76.20mm) x 5

## **Caution:**

1. Do not expose to liquids or moisture (or dripping or splashing).
2. Do not place any objects filled with liquids on or over the apparatus.
3. Do not block the ventilation ducts.
4. For indoor use only.
5. When using a high output signal, do not turn up the volume to the maximum level, to avoid distortion.

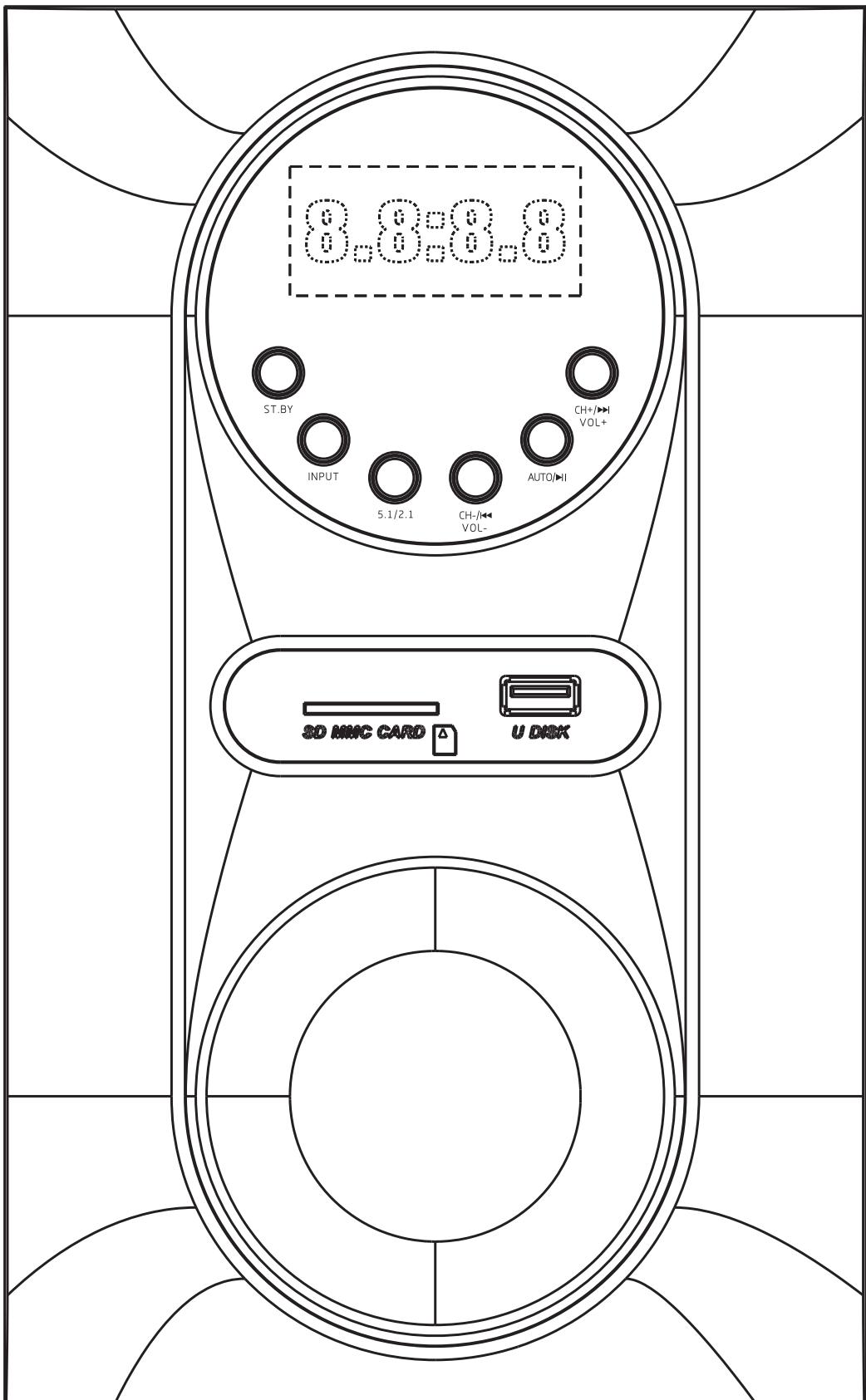
## **Inside Package :**

Subwoofer Speaker	1 pc
Satellite Speaker	5 pcs
Audio Cable	4 pcs
User Manual	1 pc
Remote Control	1 pc
FM Antenna	1 pc
Warranty Card	1 pc

## **How to use the Bluetooth:**

1. Select Bluetooth as the audio input
2. Search for the Bluetooth device with the name MSBT3911
3. Connect to the Bluetooth
4. If your Bluetooth device is an older version than 2.0, please input the passcode “0000” when connecting

# FRONT PANEL



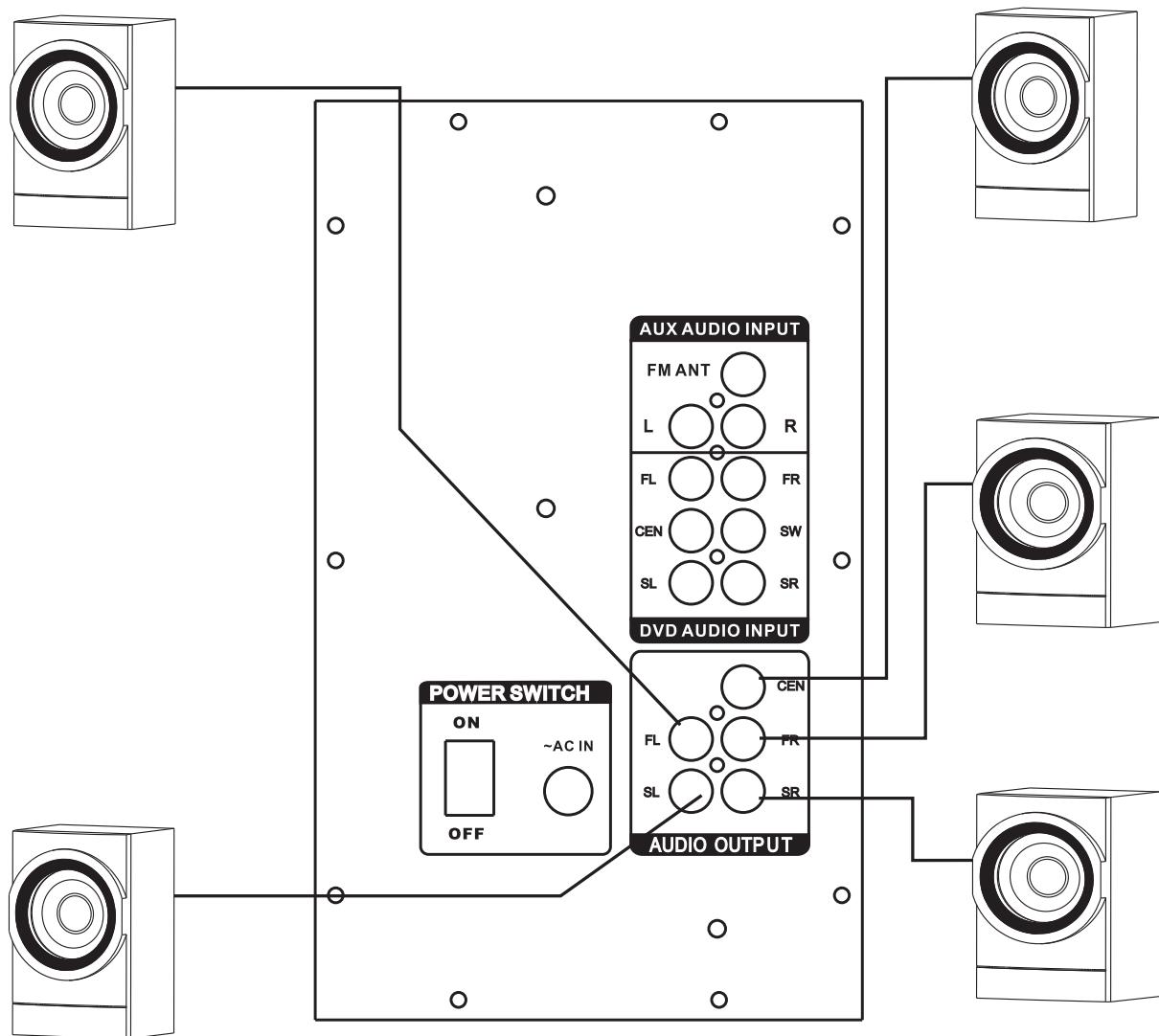
NO.2

## FRONT PANEL

<b>ST. BY</b>	Standby function
<b>Input</b>	Input function key, switch among AUX/USB/SD/RADIO mode
<b>5.1/2.1</b>	5.1/2.1 function key
<b>CH- / VOL-</b>	previous channel when on radio mode previous song when on USB/SD mode press for longer than 3 seconds to lower volume
<b>CH+ / VOL+</b>	next channel when on radio mode next song when on USB/SD mode press for longer than 3 seconds to increase volume
<b>AUTO ►  </b>	Pause/Play (when on USB/SD mode) automatically search and save station when on radio mode
<b>SD/MMC Card</b>	SD card slot
<b>USB DISK</b>	USB slot

- 1 it will take a little long time when the capacity of your Usb and sd card more than 8 GB, suggest using the card below 8GB.
- 2 When using SD card function ,it is required to choose SD Card whose memory is more than 512M and also is legal edition.

# SYSTEM CONNECTION DIAGRAM



## SPEAKER TERMINALS:

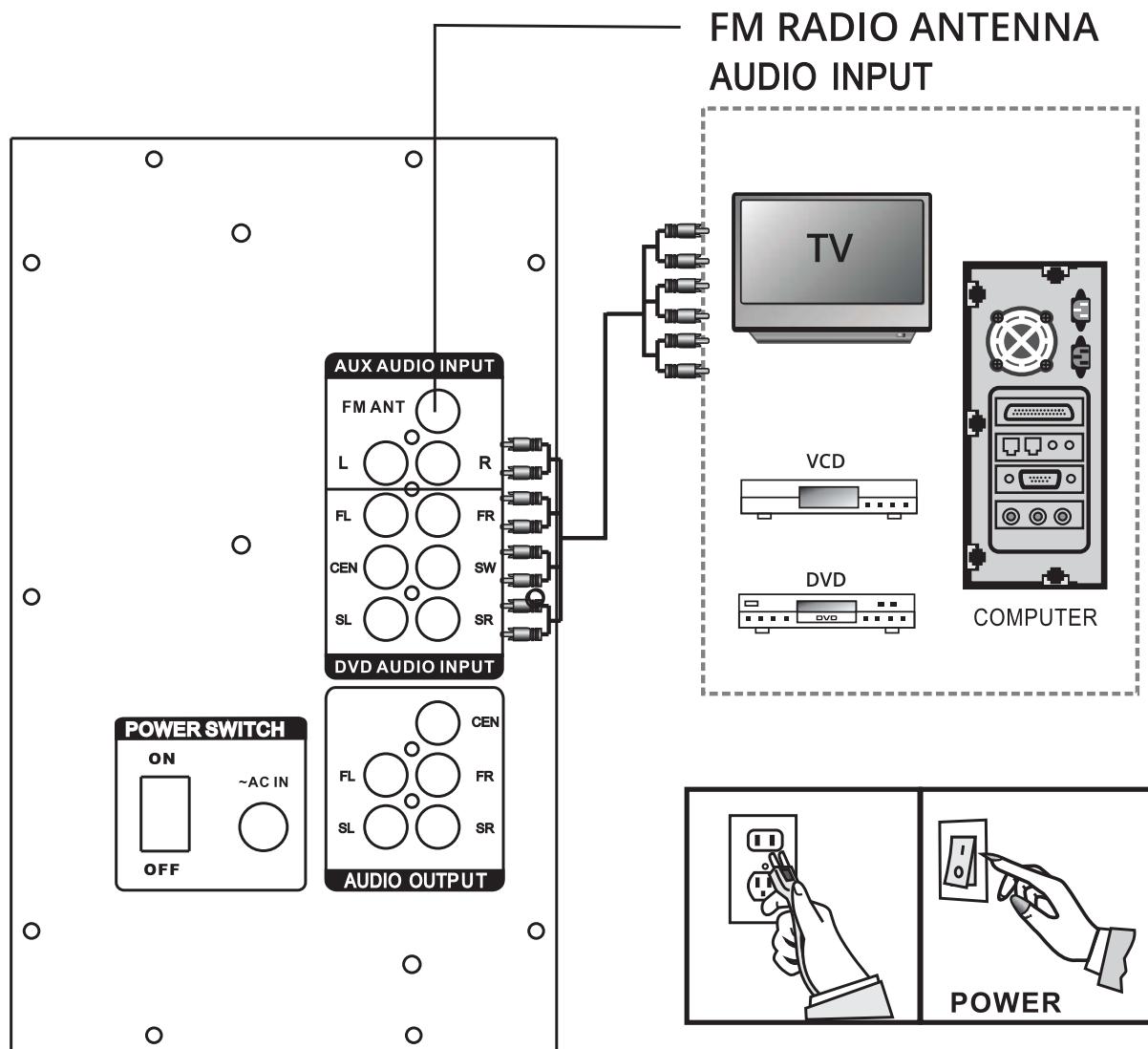
Connect front speakers, a center speaker, surround speakers to 5.1 speaker output terminals

- the front speaker cords to the FRONT SPEAKERS terminals
- the center speaker cords to the CENTER SPEAKERS terminals
- the surround speaker cords to the SURROUND SPEAKERS terminals

## NOTE:

Do not leave objects generating magnetism near the speakers.

# SYSTEM CONNECTION DIAGRAM



## CONNECTING EQUIPMENT:

Jacks and plugs of the connecting cord are color-coded as follows:  
Red jacks and plugs: For the left channel of audio signals

### NOTE:

Insert the plugs fully into the jacks. Loose connections may produce a humming sound or other noise interference.

### NOTE:

Connect the speakers and all other external equipment, and finally connect the AC power cord.

# HOW TO USE THE REMOTE CONTROL

**MODES:**  
 SD Card  
 USB  
 FM  
 AUX  
 DVD  
**BLUETOOTH**

**SLEEP + / SLEEP -**  
 time to turn ON/OFF  
 the speakers

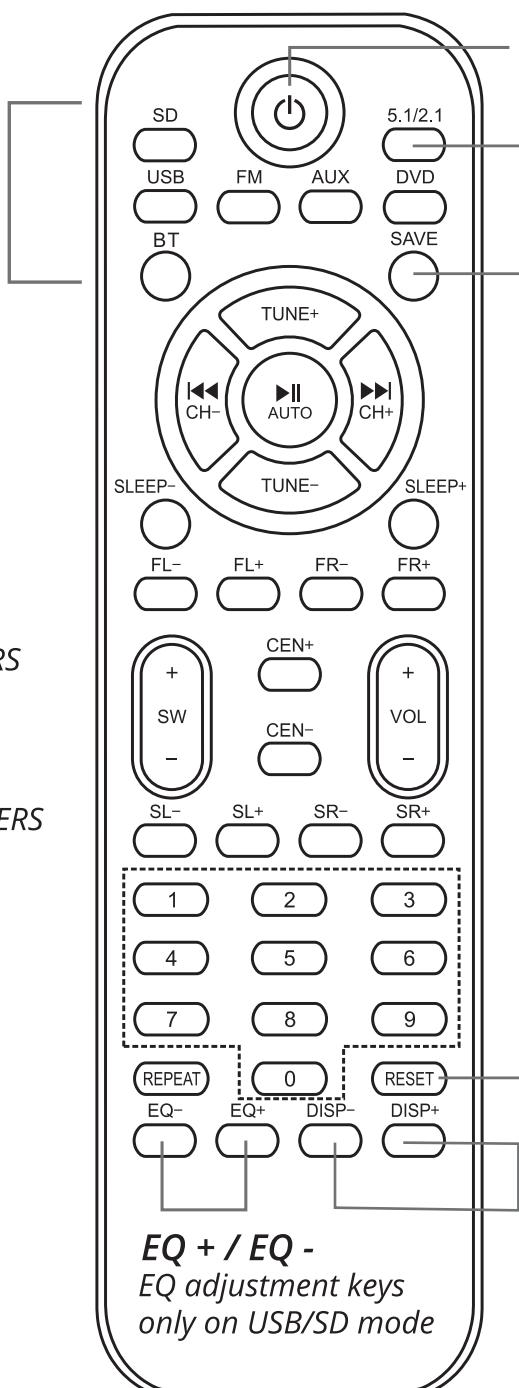
**FL + / FL -**  
 FRONT LEFT SPEAKERS  
 VOLUME KEYS

**FR + / FR -**  
 FRONT RIGHT SPEAKERS  
 VOLUME KEYS

**SW + / SW -**  
 SUBWOOFER  
 VOLUME KEYS

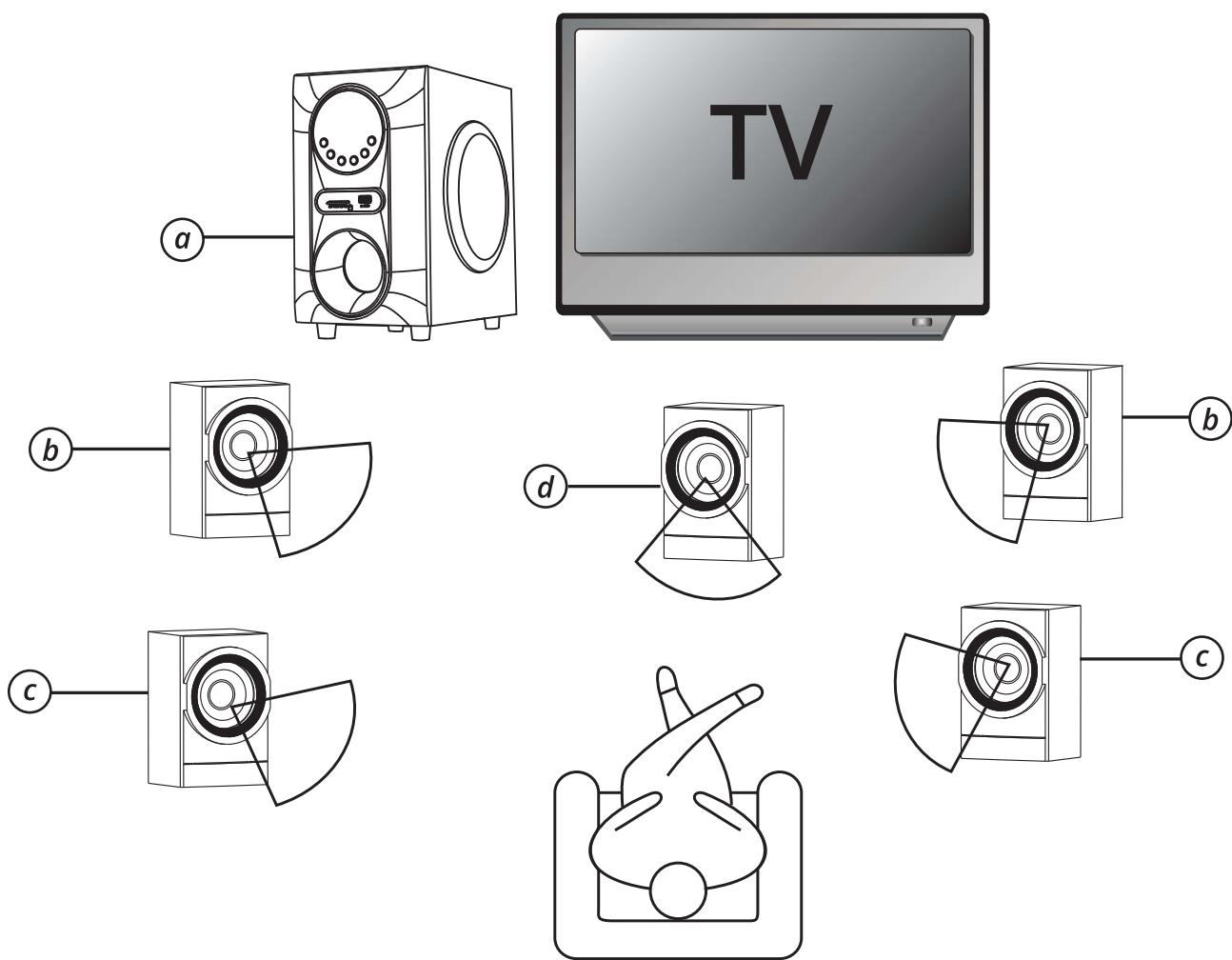
**SL + / SL -**  
 SURROUND SOUND  
 LEFT SPEAKER  
 VOLUME KEYS

**SR + / SR -**  
 SURROUND SOUND  
 RIGHT SPEAKER  
 VOLUME KEYS



\*If the Remote Control cannot function, it is because the battery of remote control has been used up.Thank you.

# POSITIONING THE SPEAKERS



## (a) SUBWOOFER

*Place the subwoofer any place on the floor.  
There are no directions required for the bass effect.*

## (b) FRONT SPEAKERS

## (c) SURROUND SPEAKERS

*Place the surround speakers directly to the side or a slightly behind the listening area. Align them horizontally, about 1 meter above ear height.*

## (d) CENTER SPEAKER

*Position in the center of the two front speakers. In addition, position on or below the TV set. If connecting a TV set to the unit.*



ESP

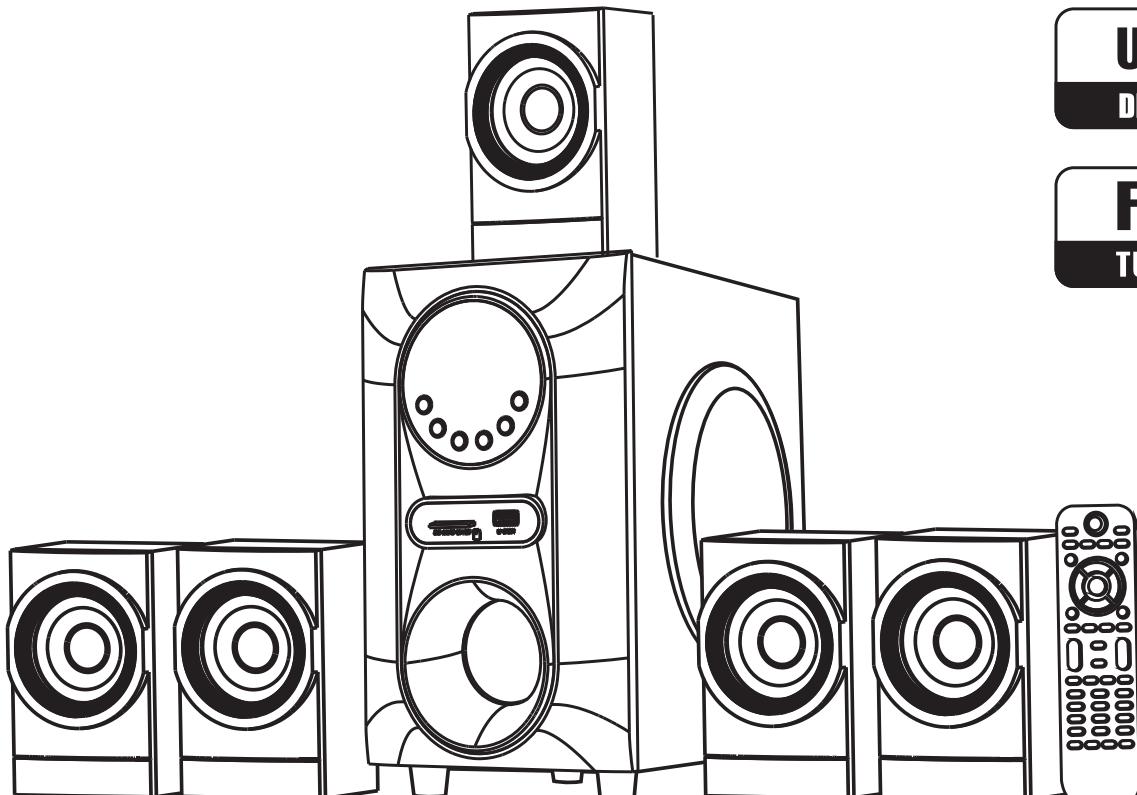
## 5.1 CH ALTAZOZ MULTIMEDIA MSBT3911

**Bluetooth®**

**SD/MMC**  
**CARD**

**USB**  
**DEVICE**

**FM**  
**TUNER**



### ESTIMADO CLIENTE

¡Felicitaciones por tu compra!

Lea este manual detenidamente y consérvelo para futuras referencias.

## **Uso:**

- Respuesta de Frequencia: 40Hz - 20KHz
- Relación S/N :  $\geq 75\text{dB}$
- Separación:  $\geq 50\text{dB}$
- Altavoz: 4" (101.6mm) +3" (76.20mm) x 5

## **Precaución:**

1. No lo exponga a líquidos o humedad (o goteo o salpicaduras).
2. No coloque ningún objeto lleno de líquidos sobre o sobre el aparato.
3. No bloquee los conductos de ventilación.
4. Para uso en interiores solamente.
5. Cuando utilice una señal de alto output, no suba el volumen al nivel máximo para evitar la distorsión.

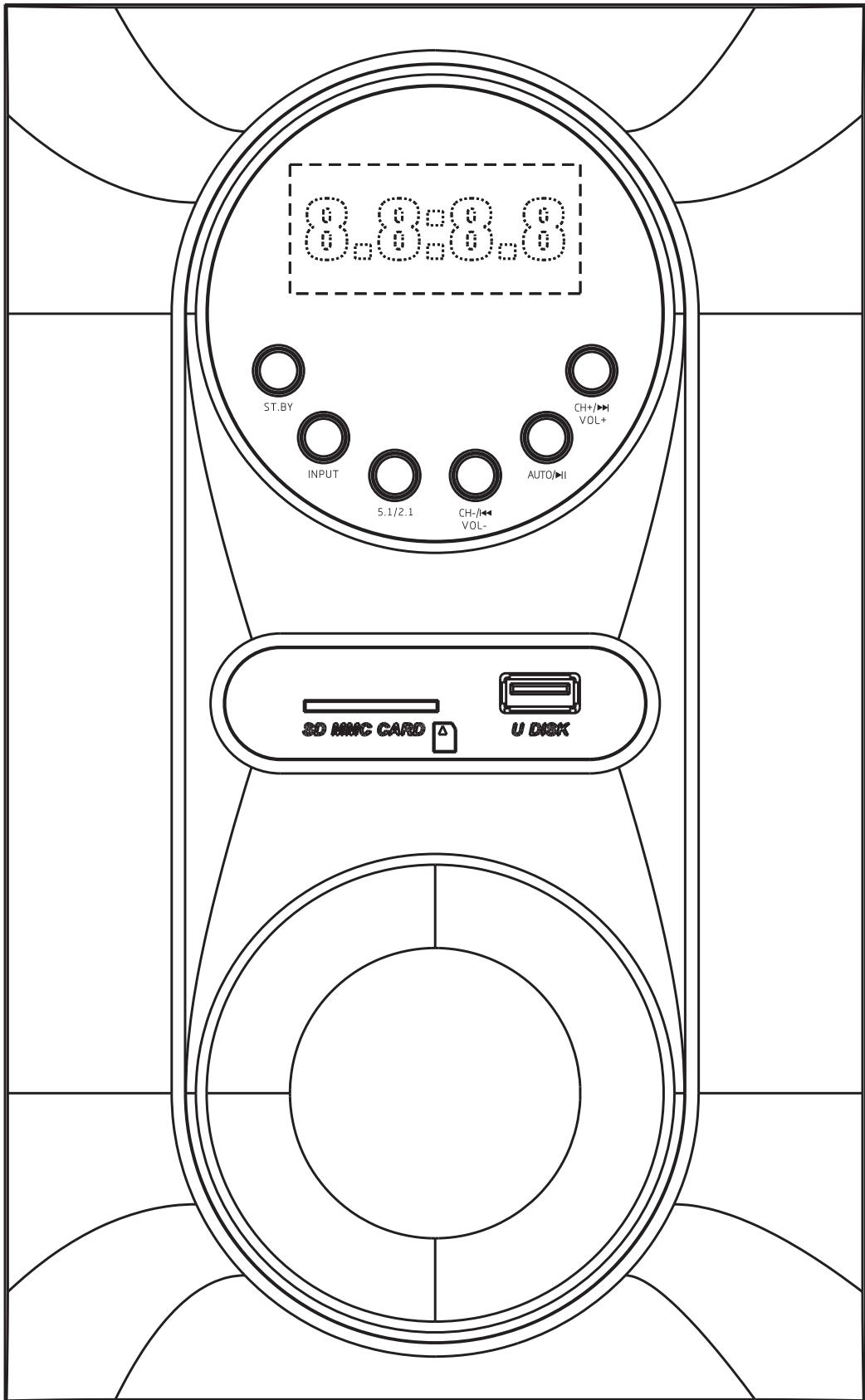
## **Paquete Interior :**

Altavoz de Subwoofer	1 pc
Altavoz Satelite	5 piezas
Cable de Audio	4 piezas
Manual de Usuario	1 pc
Control Remoto	1 pc
Antena FM	1 pc
Tarjeta de Garantía	1 pc

## **Como usar el Bluetooth:**

1. Seleccione Bluetooth como la entrada de audio
2. Busque el dispositivo Bluetooth con el nombre MSBT3911
3. Conéctese a Bluetooth
4. Si su dispositivo Bluetooth es una versión anterior a la 2.0, ingrese el código de acceso "0000" al conectarse

# PANEL FRONTAL



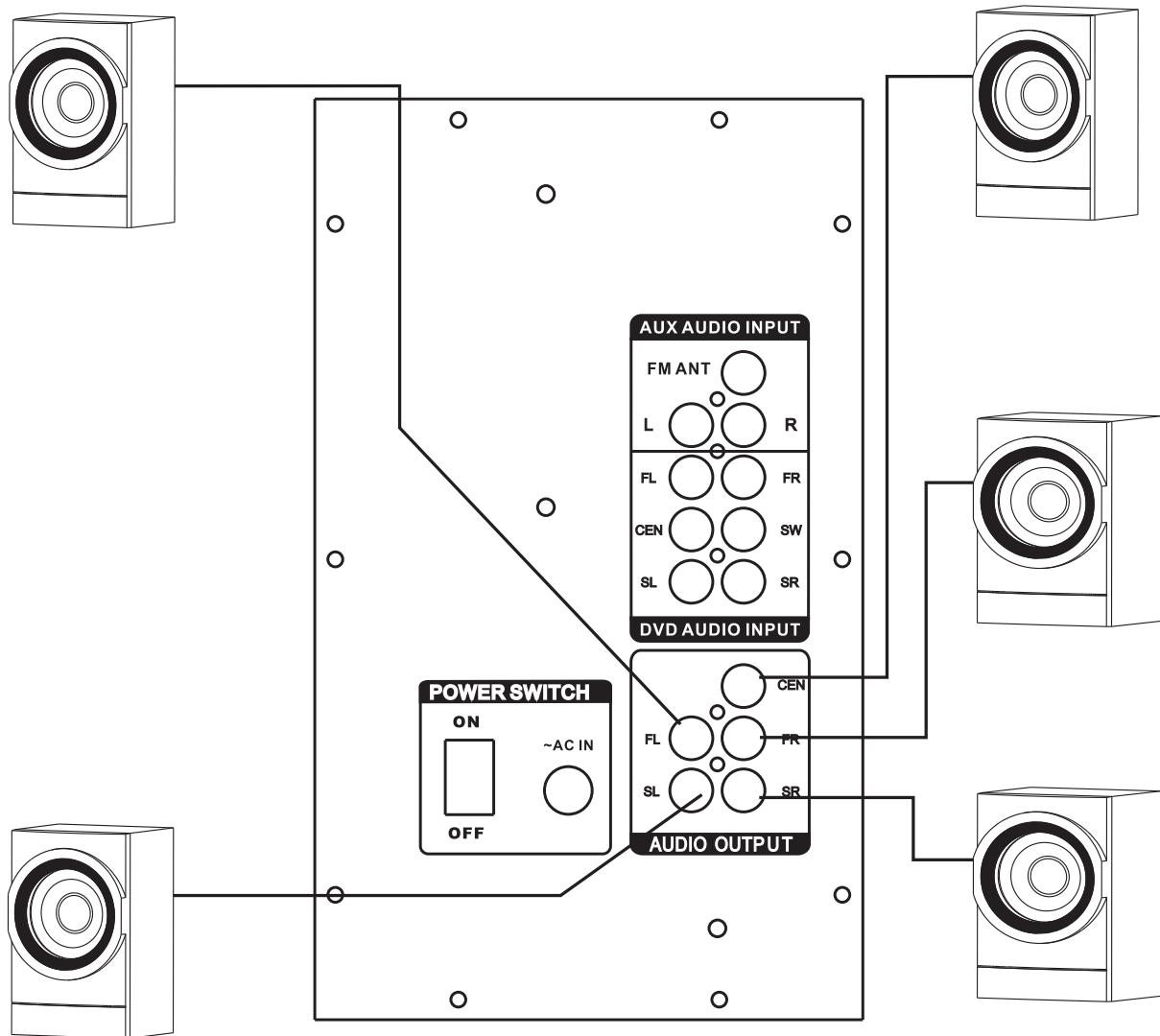
NO.2

## PANEL FRONTAL

<b>ST. BY</b>	la función de espera
<b>Input</b>	tecla de función de entrada
<b>5.1/2.1</b>	tecla de función 5.1/2.1
<b>CH- / VOL-</b>	canal anterior cuando está en modo de radio canción anterior cuando está en modo USB / SD preresione por más de 3 segundos para bajar el volumen
<b>CH+ / VOL+</b>	canal anterior cuando está en modo de radio canción anterior cuando está en modo USB / SD preresione por más de 3 segundos para aumentar el volumen
<b>AUTO ►  </b>	Pausa / Sonar automática (cuando está en modo USB / SD) buscar y guardar la estación automáticamente cuando en el modo de radio
<b>SD/MMC Card</b>	Ranura para tarjeta
<b>USB DISK</b>	USB ranura

- 1. Tomará un tiempo para llenar la capacidad de su tarjeta USB y SD de más de 8GB, sugiera usar una tarjeta debajo de 8GB
- 2. Cuando se utiliza la función de tarjeta SD, es necesario elegir una tarjeta SD cuya memoria es más de 512M y también es edición legal

# DIAGRAMA DE CONEXIÓN DEL SISTEMA



## TERMINALES DEL ALTAVOZ:

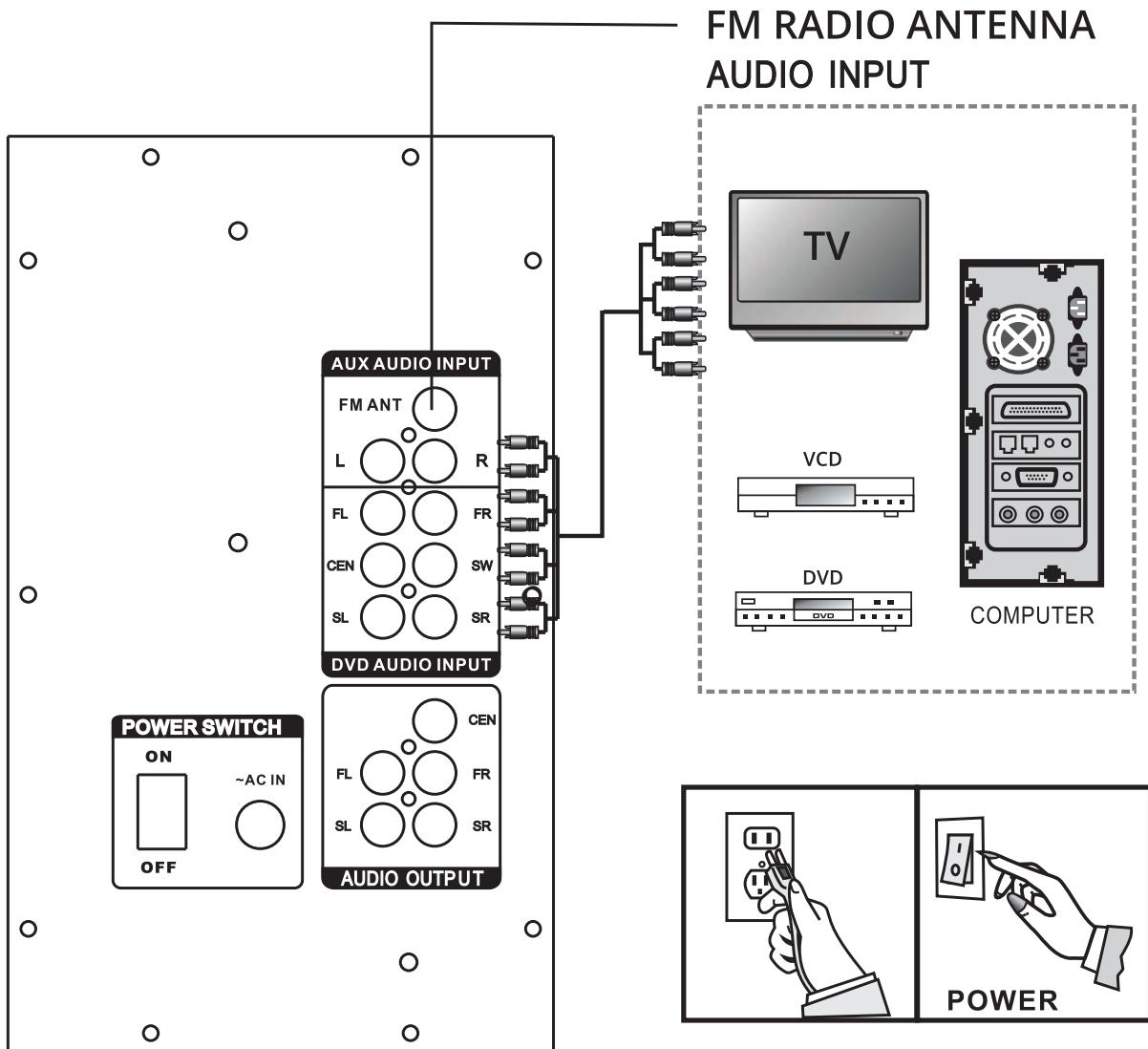
Conecte los altavoces frontales, un altavoz central y los altavoces envolventes a los terminales de salida de altavoces 5.1.

- los cables speaker frontales a los terminales FRONT SPEAKERS
- los cables de altavoz central a los terminales CENTER SPEAKERS
- los cables de los altavoces envolventes a los terminales SURROUND SPEAKERS

## NOTA:

No deje objetos que generen magnetismo cerca de los altavoces.

# DIAGRAMA DE CONEXIÓN DEL SISTEMA



## EQUIPO DE CONEXIÓN:

Los enchufes y enchufes del cable de conexión están codificados por colores de la siguiente manera: Conectores y enchufes rojos: para el canal izquierdo de las señales de audio

### NOTA:

Inserte los enchufes completamente en los enchufes. Las conexiones flojas pueden producir un zumbido u otra interferencia de ruido.

### NOTA:

Conecte los altavoces y todos los demás equipos externos, y finalmente conecte el cable de alimentación de AC.

# COMO USAR EL CONTROL REMOTO

**MODOS:**  
 SD Card  
 USB  
 FM  
 AUX  
 DVD  
**BLUETOOTH**

**SLEEP + / SLEEP -**  
 hora de encender/  
 apagar los altavoces

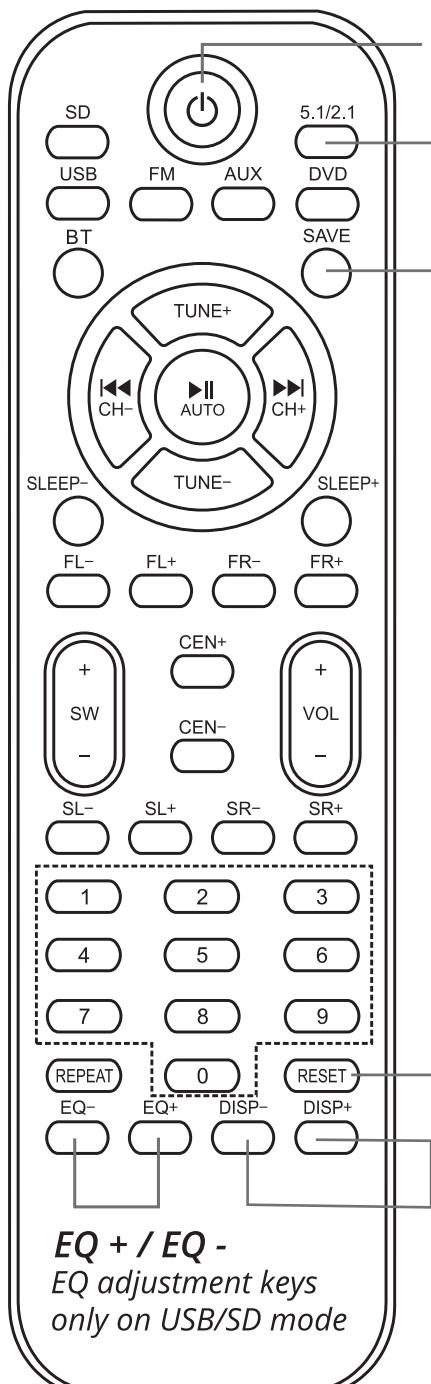
**FL + / FL -**  
 Altavoces delanteros  
 izquierdos  
 teclas de volumen

**FR + / FR -**  
 Altavoces delanteros  
 derechos  
 teclas de volumen

**SW + / SW -**  
 subwoofer  
 teclas de volumen

**SL + / SL -**  
 sonido envolvente  
 altavoz derecho  
 teclas de volumen

**SR + / SR -**  
 sonido envolvente  
 altavoz izquierdo  
 teclas de volumen



interruptor del boton de encendido  
 (en espera) ON/OFF para esperar  
 o conectad

cambiar entre el modo 5.1 and 2.1

guardar canal FM

**TUNE + / TUNE -**  
 canal anterior / siguiente  
 sigue presionando para buscar  
 el canal

**►||  
 AUTO**

Sonar / pausar  
 sigue presionando para el canal FM

**◀ CH - / CH + ▶**  
 canal anterior / siguiente  
 sigue presionando para buscar  
 el canal

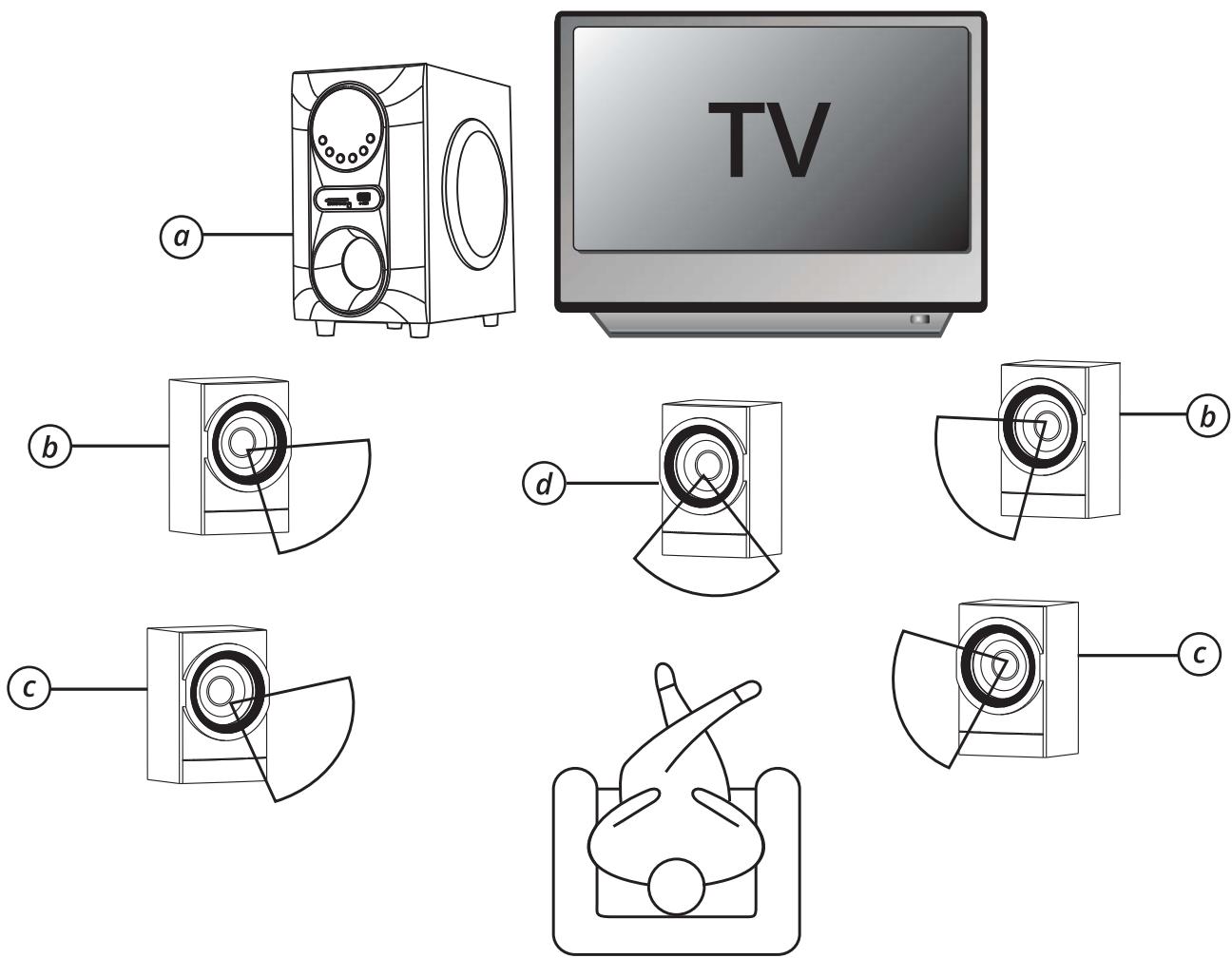
**REINICIAR**

when the volume is at the maximum,  
 press "RESET" button at the status  
 while power ON

**DISP + / DISP -**  
 teclas de ajuste de luz

si el control remoto no puede funcionar es porque la batería  
 del control remoto se ha agotado gracias

# POSICIONAMIENTO DE LOS ALTAVOCES



## (a) SUBWOOFER

*Coloque el subwoofer en cualquier lugar del piso.  
No se requieren instrucciones para el efecto de bajo.*

## (b) ALTAVOCES FRONTALES

## (c) ALTAVOCES SURROUND

*Coloque los altavoces envolventes directamente hacia un lado o ligeramente detrás del área de escucha. Alinearlos horizontalmente, alrededor de 1 metro por encima de la altura de la oreja.*

## (d) ALTAVOCES CENTRAL

*Posición en el centro de los dos altavoces delanteros. Además, posición en o debajo del televisor. Si conecta un televisor a la unidad.*



FRA

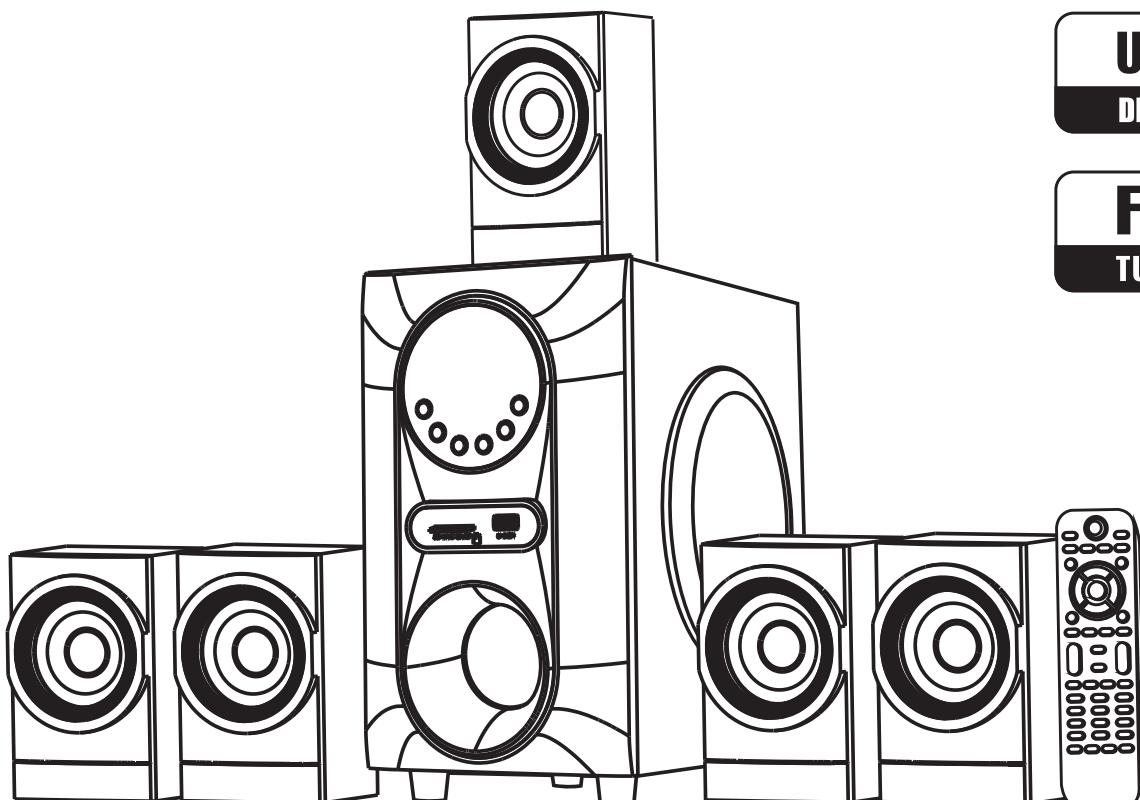
## 5.1 CH HAUT-PARLEUR MULTIMÉDIA MSBT3911

**Bluetooth®**

**SD/MMC**  
**CARD**

**USB**  
**DEVICE**

**FM**  
**TUNER**



### CHER CLIENT

Félicitations pour votre achat!

Lisez attentivement ce manuel et conservez-le pour référence ultérieure.

## **Utilisation:**

- Réponse en fréquence: 40Hz - 20KHz
- Rapport S/N: ≥ 75dB
- Séparation: ≥ 50dB
- Haut-parleur: 4" (101.6mm) +3" (76.20mm) x 5

## **Caution:**

1. Ne pas exposer aux liquides ou à l'humidité (ou aux gouttes ou aux éclaboussures).
2. Ne placez aucun objet rempli de liquide sur ou au-dessus de l'appareil.
3. Ne bloquez pas les conduits de ventilation.
4. Pour usage intérieur seulement.
5. Lorsque vous utilisez un signal de sortie élevée, n'augmentez pas le volume au maximum pour éviter toute distorsion.

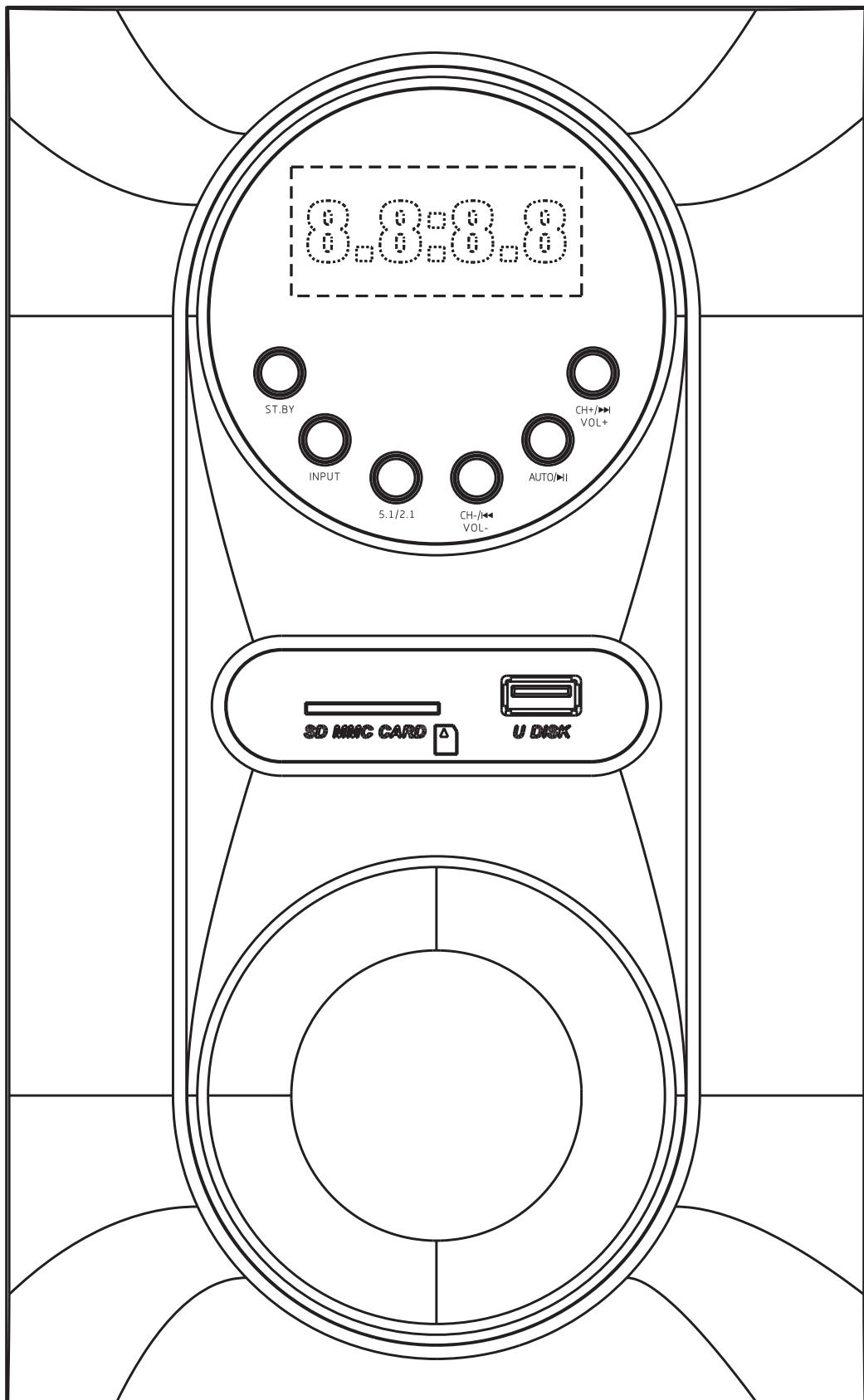
## **Fortait Intérieur:**

Subwoofer Haut-Parleur	1 pc
Satellite Speaker	5 pcs
Cable Audio	4 pcs
Manuel de l'utilisateur	1 pc
Télécommande	1 pc
FM Antenne	1 pc
Carte de garantie	1 pc

## **Comment utiliser le Bluetooth:**

1. Sélectionnez Bluetooth comme entrée audio
2. Recherchez le périphérique Bluetooth portant le nom MSBT3911
3. Connectez-vous à Bluetooth
4. Si votre périphérique Bluetooth est une version plus ancienne que la version 2.0, entrez le code d'accès "0000"

## PANNEAU AVANT



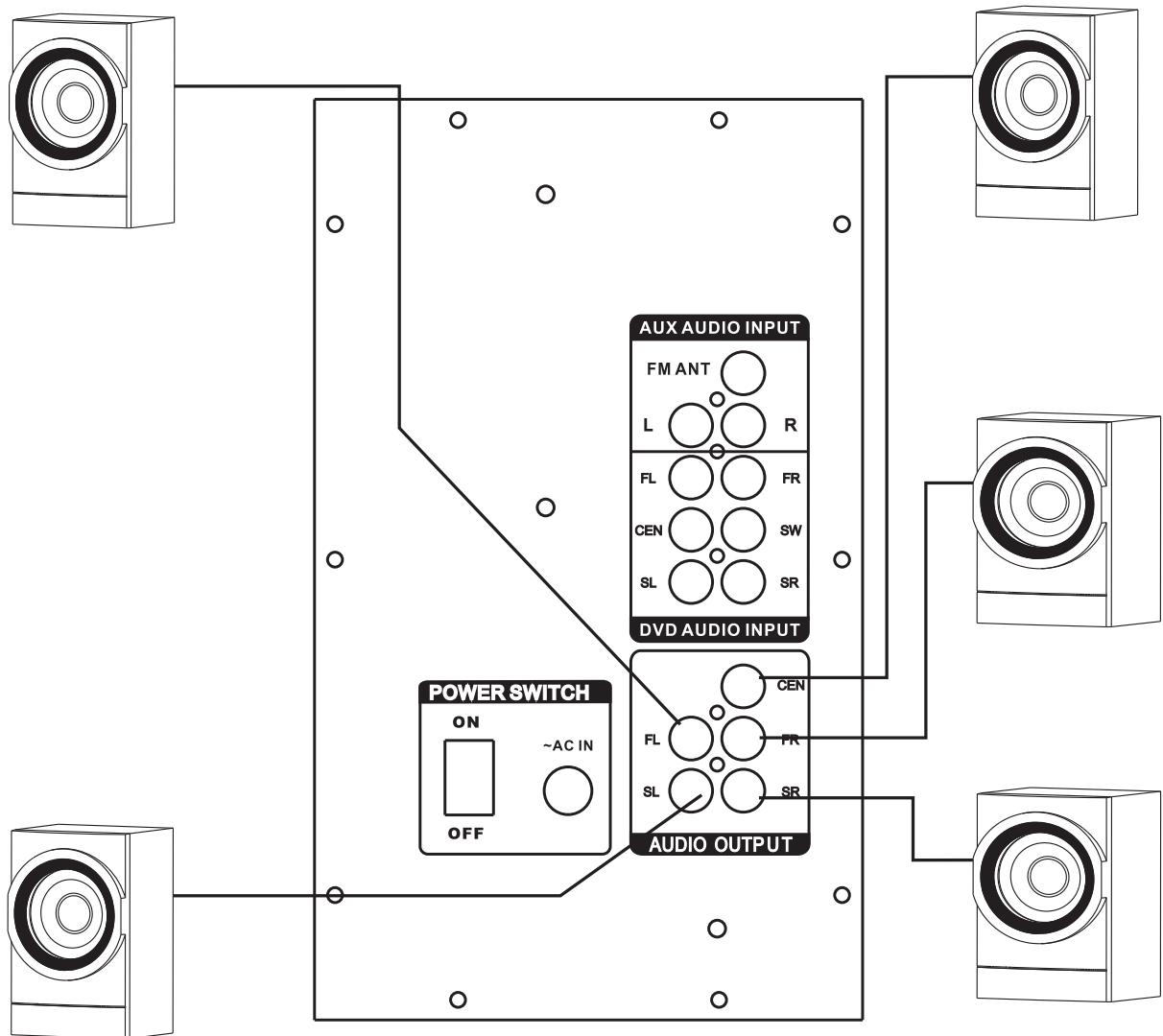
NO.2

## PANNEAU AVANT

<b>ST. BY</b>	Fonction de veille
<b>Input</b>	Touche de fonction d'entrée, passer du mode AUX / USB / SD / RADIO
<b>5.1/2.1</b>	5.1/2.1 clé de fonction
<b>CH- / VOL-</b>	canal précédent en mode radio chanson précédente en mode USB / SD appuyez pendant plus de 3 secondes pour baisser le volume
<b>CH+ / VOL+</b>	canal suivant en mode radio chanson suivante en mode USB / SD appuyez pendant plus de 3 secondes pour augmenter le volume
<b>AUTO ►  </b>	Pause / Lecture (en mode USB / SD) recherche et sauvegarde automatiques de la stationen mode radio
<b>SD/MMC Card</b>	Fente pour carte SD
<b>USB DISK</b>	Fente USB

- 1. Tomará un tiempo para llenar la capacité de la carte USB y SD de plus de 8 Go, il est recommandé d'utiliser une carte de 8 Go
- 2. Utiliser la fonction de tarification SD, es necesario elegir una tarjeta SD cuya memoria est plus que 512M y edición juridique

# DIAGRAMME DE CONNEXION DU SYSTÈME



## TERMINAUX HAUT-PARLEURS:

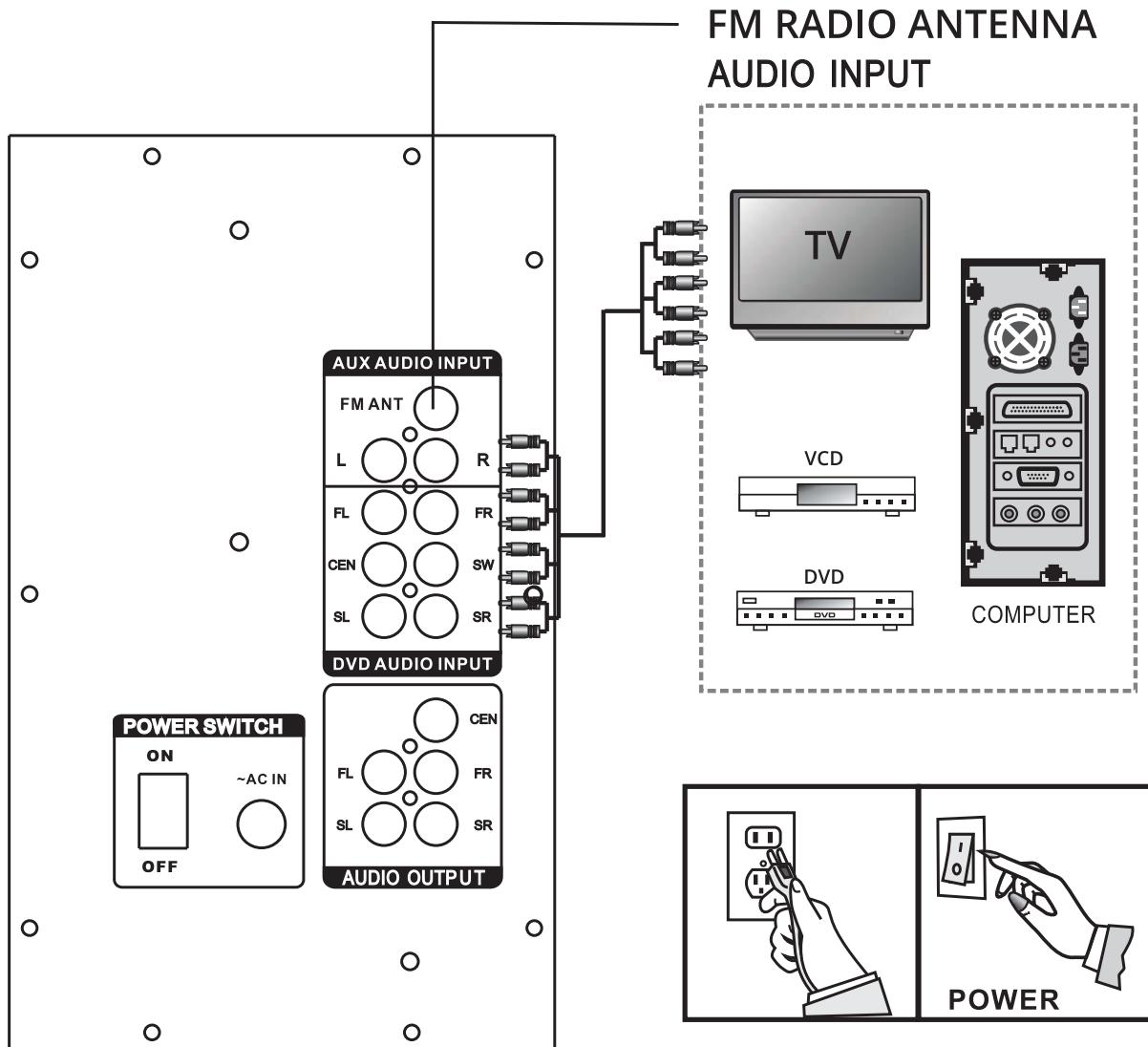
Branchez les enceintes avant, une enceinte centrale et les enceintes surround aux bornes de sortie des enceintes 5.1

- les cordons speaker avant aux bornes FRONT SPEAKERS
- les cordons d'enceinte centrale aux bornes CENTER SPEAKERS
- les cordons des enceintes surround aux bornes SURROUND SPEAKERS

## REMARQUE:

Ne laissez pas d'objets générant du magnétisme près des haut-parleurs.

# DIAGRAMME DE CONNEXION DU SYSTÈME



## ÉQUIPMENT DE RACCORDEMENT:

Les prises et les fiches du cordon de connexion portent les codes de couleur suivants: Jacks rouges et prises: Pour le canal gauche des signaux audio

## REMARQUE:

Insert the plugs fully into the jacks. Loose connections may produce a humming sound or other noise interference.

Connect the speakers and all other external equipment, and finally connect the AC power cord.

# COMMENT UTILISER LA TÉLÉCOMMANDE

**MODES:**  
 SD Card  
 USB  
 FM  
 AUX  
 DVD  
 BLUETOOTH

**SLEEP + / SLEEP -**  
 temps pour allumer / éteindre les haut-parleurs

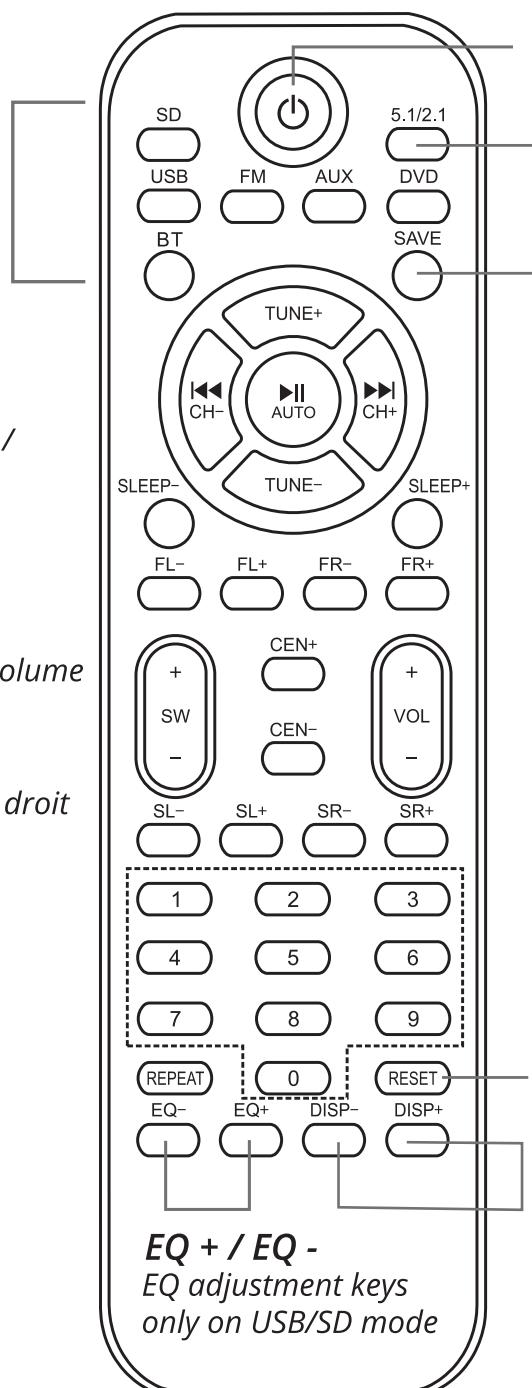
**FL + / FL -**  
 haut-parleurs avant gauche touches de volume

**FR + / FR -**  
 haut-parleurs avant droit touches de volume

**SW + / SW -**  
 subwoofer touches de volume

**SL + / SL -**  
 son surround haut-parleur gauche touches de volume

**SR + / SR -**  
 son surround haut-parleur droit touches de volume



*Interrupteur du bouton d'alimentation (veille) ON / OFF pour l'attente ou l'état ON*

*Basculer entre le mode 5.1 and 2.1*

*Enregistrer la chaîne FM*

**TUNE + / TUNE -**

*Chaîne précédente / suivante  
Continuez d'appuyer sur pour rechercher la chaîne*

**▶|| AUTO**

*Jouer / Pause; Continuez à appuyer sur pour la chaîne FM*

**◀ CH - / CH + ▶**

*Chaîne précédente / suivante  
Continuez d'appuyer sur pour rechercher la chaîne*

**RÉINITIALISER**

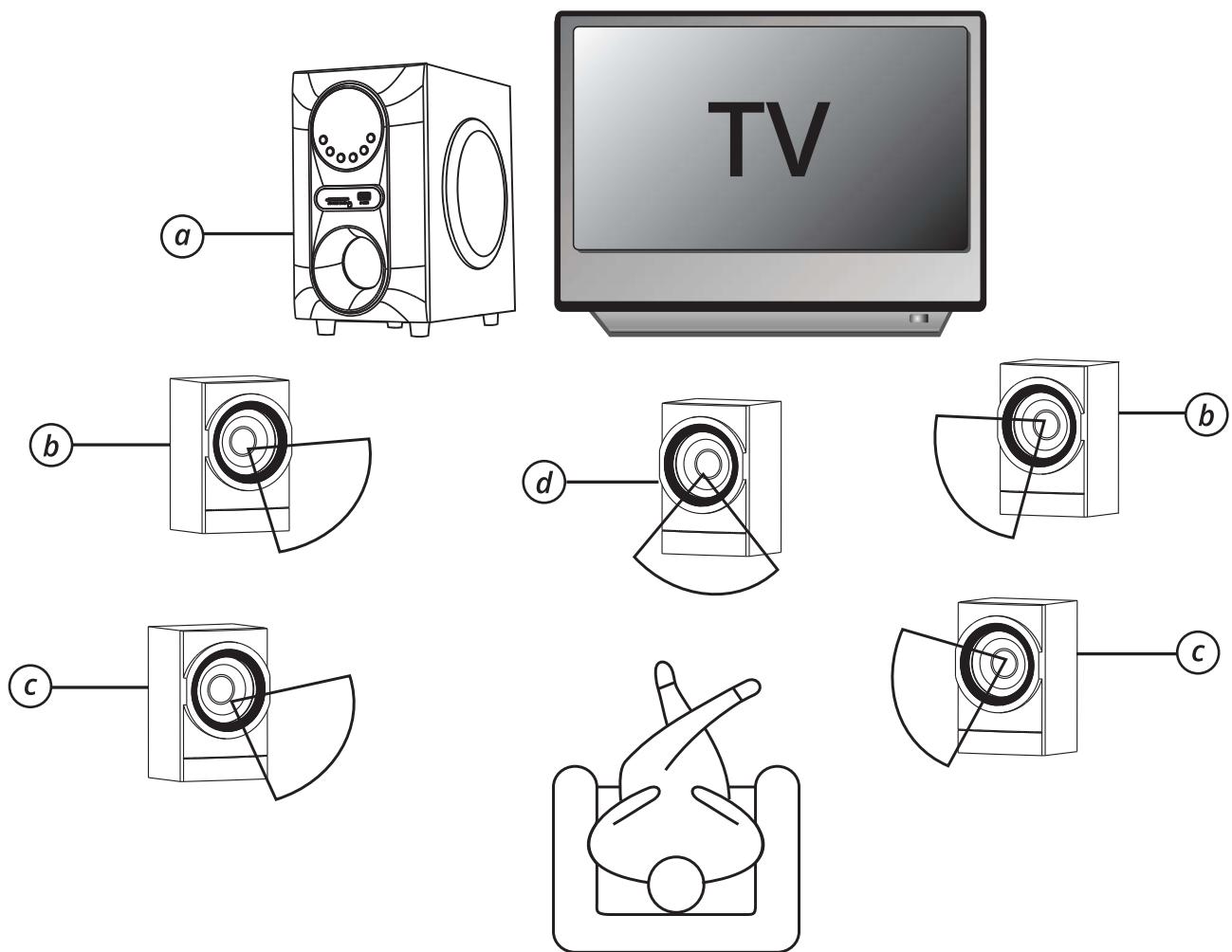
*lorsque le volume est au maximum, appuyer sur le bouton "RESET" à l'état pendant la mise sous tension*

**DISP + / DISP -**

*Touches de réglage de la lumière*

Si el control remoto no funciona es porque la batería del control remoto se ha agotado.

# POSITIONNER LES HAUT-PARLEURS



## (a) SUBWOOFER

*Placez le subwoofer n'importe où sur le sol.  
Il n'y a pas de directions requises pour l'effet de basse.*

## (b) HAUT-PARLEURS AVANT

## (c) HAUT-PARLEURS SURROUND

*Placez les enceintes surround directement sur le côté ou légèrement en arrière de la zone d'écoute. Alignez-les horizontalement, à environ 1 mètre au-dessus de la hauteur de l'oreille.*

## (d) ENCEINTE CENTRALE

*Positionnez au centre des deux enceintes avant. En outre, position sur ou en dessous du téléviseur. Si vous connectez un téléviseur à l'appareil.*

## FCC Warning Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.